



La Fundació Bosch i Gimpera es crea l'any 1983 i és el centre de transferència de coneixement, tecnologia i innovació de la Universitat de Barcelona (UB). Com a mitjà propi de la UB té l'encàrrec de dur a terme les activitats d'innovació, promoció, valorització, transferència dels resultats i la gestió de contractes, convenis i projectes de la UB i precisa incorporar:

Tècnic/a superior lingüístic

Funcions:

Gestionar projectes multilingües de correcció i traducció: assignacions, pressupostos, cerca i selecció de col·laboradors, negociacions amb usuaris, etc.

Fer correccions d'anglès i castellà i traduccions a l'anglès i al castellà, i fer supervisió de correccions i traduccions fetes per altres tècnics, becaris o estudiants de pràctiques.

Aplicar les TIC a la llengua (sistemes de traducció automàtica i assistida, gestors de continguts, etc.).

Dissenyar, elaborar, fer el seguiment i la difusió de recursos lingüístics (criteris lingüístics, blogs, pàgines web, protocols, etc.).

Atendre consultes lingüístiques i terminològiques.

Atendre i assessorar tècnicament els usuaris en assumptes de la seva competència.

Dur a terme altres funcions de contingut assimilable a les anteriors, quan escaigui, i executar les actuacions que es deriven de les línies de treball de la secció.

Perfil:

Llicenciatura, grau o màster universitari.

Nivell C1 de català.

Nivell C1 d'anglès

Competències:

Grau en Estudis Anglesos o similar.

Llicenciatura en Filologia Catalana o similar.

Màster en traducció.

Nivell C2 de català.

Nivell C2 d'anglès.

S'ofereix:

- Indefinit
- Jornada: 30
- Salari Brut Mensual: 2316.64 Euros

Reserva:

Reserva per personal amb discapacitat, d'acord al que estableix l'article 59 del Reial Decret Legislatiu 5/2015, de 30 d'octubre, pel que s'aprova el text refós de la Llei de l'estatut bàsic de l'empleat públic.

Igualtat d'oportunitats:

D'acord a les mesures previstes en el Pla d'Igualtat de la Fundació Bosch i Gimpera, incorporem la perspectiva de gènere en el processos de selecció per garantir la igualtat d'oportunitats, neutralitat, transparència i evitar prejudicis i discriminació per raó per gènere.

Informació addicional:

- Director del projecte: Juncadella Fortuny, Marta
- Número del projecte: 200359

Data Publicació : 17-03-2025

Data fi publicació : 27-03-2025